

# 3 SAN JUAN

## San Juanpa K'art'a Araarepema P'ãda

### Introducción

San Juan, Jesucristopa jirit'eradapa na k'art'a p'ãji. Na k'art'a pëiji Cristode ijäapari Gayomaa. P'ãji jarait'ee ichia jarateepataarã pëida auteebaidamerã ijäapataarã chip'epatamãi.

Naapiara Juanpa pedee pia jara bi Gayomaa, Tachi Ak'õrepa iru pia oomerã. Jara bi ichi o-ia beeda nepiri chedak'ãri Gayo pia ijäapari Cristode. Gayomaa chupiria iidi bi ichia jarateepataarã pëida auteebaimera mãik'aapa ãra k'aripamerã pia ijäapata perã Cristode (vs. 1-8). Jara bi jãpema Diotrefepa iru ùraa ùriamaa bi mãik'aapa irua pëida eperãarã auteebai k'inia-e bi. Ùraa bi Gayopa mãga oonaamerã; ma k'ãyaara jãpema Cristode ijäapari pia Demetriok'a bamerã (vs. 9-12). T'ëepai jara bi ichi wã k'inia bi Gayo ak'ide mãik'aapa salude pëiru jãpema k'õp'ãyoorãmaa (vs 13-15).

---

### Juanpa Gayomaa jarada

1 K'õp'ãyo Gayo mia wãara k'inia iru bapari,

Mi, Juan, Cristode ijäapataarã ak'ipari waibiapa na k'art'a pĩmaa p'ãru. Wãara mia pi k'inia iru bi.

2 Ìpema k'inia Cristo k'aurepa, mia it'aa t'ĩ bi ne-inaa jõmaade pi pia wãmerã mãik'aapa k'ap'ia pia bamerã pi t'ãride Tachi Ak'õre k'irapite pia baparik'a.

3 Ùk'uru tachi ìpemaarã Cristo k'aurepa nama chedak'ãri, nepirijida pia wãara oopari Tachi Ak'õrepa wãarata jara pëidak'a, mãgide ijäapari perã. Mãga ùrik'ãri, mi o-ia beji. 4 Wãara mi ichita o-ia beepari k'awaak'ãri ijäapataarã michi warrarãk'a p'ani p'anapata Tachi Ak'õrepa wãarata jara pëidade jara bik'a. Mi-it'ee mãga k'awaai k'ãyaara, ne-inaa awaraa pipiara wẽ-e mi o-ãapiit'ee.

5 Ìpema k'inia, pia Tachi Ak'õrepa k'inia bik'a pia oomaa bi k'aripak'ãri tachi ìpemaarã Cristo k'aurepa, chi awara ãi jaratee nipapataarã. Wãara

pia ãra auteebaipari, ãra k'awa–e bi mĩda. <sup>6</sup> Mapa nama chedak'ãri, jõmaarã ijãapataarã taide nepiripata pia ãra k'aripada, ãra k'inia iru bapari perã. Mãgã k'aripaparĩji ãchi ode pia wãdamerã. ãra k'aripãji Tachi Ak'õrepa k'inia bik'a, ãrapa iru mimia oomaa p'anadairã. <sup>7</sup> ãra uchijida ãchi t'ãideepa jarateedait'ee Cristopa ooda mãik'aapa irua jarada. Ma wãdade ne–inaa maarepida iidi k'iniada–e paji ijãadak'aa beerã juadepema. <sup>8</sup> Mapa tachia ãra auteebaidaipia bi mãik'aapa k'aripadaipia bi. Mãga ooruta pirã, ãra ome auk'a mimiadait'ee awaraarãpa Tachi Ak'õre wãarata k'awaadamerã.

### Diotrefepa k'achia ooda; jõdee Demetriopa pia ooda

<sup>9</sup> Mia auk'a jaraji awaraa k'art'a pẽidade pi t'ãidepema ijãapataarãmaa. Mamĩda Diotrefepa mi pedee ùri k'inia–e, ichi audua bairã. Ichi ijãapataarã poro waibia pa k'inia bi. <sup>10</sup> Ichia mi pedee mãgã ùri k'inia–e bairã, mi wãk'ãri parã ak'ide, k'irãpite pedeeit'ee ichi ome. Mia k'irãpapiit'ee ichia pedee k'achia jaramaa bi tai Ak'õrepa jirit'eradaarã ãpite. Mãgapai oo–e ichia. Ichiaba tachi ipemaarã Cristo k'aurepa jaratee nipadak'ãri ijãapataarã t'ãide ichi k'ait'a, ichia mãgiirã auteebaik'aa. Ma awara, awaraa ijãapataarãpa ãra auteebai k'inia p'anadak'ãri, ichia mãga oopik'aa mãik'aapa jẽrepari ma auteebai k'inia p'aniirã awaraa ijãapataarã ik'aawaapa.

<sup>11</sup> Gayo, mi ipema k'inia, oonãaji ichia oo bik'a, ne–inaa k'achia oomaa bairã. Ma k'ãyaara pia óoji. Nãgĩ k'irãpãji. Chi ne–inaa pia oo bipa oopari Tachi Ak'õrepa oopi bik'a. Mamĩda chi k'achia oo bipa Tachi Ak'õre k'awa–e bi.

<sup>12</sup> Wãara Diotrefepa mãgã ne–inaa k'achia oomaa bi. Mamĩda Demetriopa mãga oo–e bi. Ijãapataarã jõmaarãpa nepiripata irua ne–inaa pia oopari. Iru bapari Tachi Ak'õrepa wãarata jara pẽidade jara bik'a. Tai nãpemaarãpa ichiaba jara p'ani iru t'ãri pia bapari. Piata k'awa bi taipa seewadak'aa.

<sup>13</sup> Mia pĩmaa waa jara k'inia bi, mamĩda k'art'a p'ã bide mãga jara k'inia–e. <sup>14</sup> Taarã–e nide mi wã k'inia bi pi ak'ide. Mãgã k'irãpite pedeedai.

<sup>15</sup> Gayo, mia it'aa iidi bi Tachi Ak'õrepa pi k'ãiwee bapimerã. Tachi k'õp'ãyoorã nãpemaarãpa ichiaba pĩmaa salude tee pẽiruta. Tai pari salude tẽeji jãma p'ani k'õp'ãyo chaa.

Mãgapai paji.